

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 16 (1890)  
**Heft:** 41

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Illustrirtes humoristisch-satirisches Wochenblatt.

Vorantwörtliche Redaktion: Jean Nötzli.

Expedition: Centralhof 14.

Buchdruckerei Jacques Bollmann.

Erscheint jeden Samstag.

Abonnementsbedingungen.

Briefe und Gelder franko.

Alle Postämter und Buchhandlungen nehmen Bestellungen entgegen. Franko für die Schweiz: Für 3 Monate Fr. 3, für 6 Monate Fr. 5.50, für 12 Monate Fr. 10; für alle Staaten des Weltpostvereins: Für 6 Monate Fr. 7, für 12 Monate Fr. 13.50. — Einzelne Nummern 30 Cts. Nummern mit Farbendruckbild 50 Cts.

Inserate per kleingespaltene Petitzeile für die Schweiz 30 Cts., für das Ausland 50 Cts. Aufträge für Schweizer Inserate befördern alle Annoncen-Agenturen der Schweiz. Für ausserschweizerische Inserate ist der Annoncen-Expedition Adolf Steiner in Hamburg, Berlin, Mailand das Monopol der Inseraten-Annahme übertragen.

### Der amerikanische Zolltarif.

Von Biedermeier II.

„Von Ferne sei herzlich begrüßet, Europa, ich kann dich in Zukunft entbehren!  
 Du hast mir die tüchtigsten Künstler herübergeschickt, um mich Alles zu lehren;  
 Wir brauchen Euch nicht mehr, Ihr seid überholt und wir opfern Euch nimmermehr Kälber;  
 Behalten sie lieber im Westen bei uns und verpeisen dieselben jetzt selber.  
 Wir können vom alten bezopften Europa nichts mehr profitieren und lernen.  
 Wir brauchen die Gelder zum Essen, Ihr schickt sie nach „Essen“ und in die Kasernen.“  
 So —, kühl bis ans Herz hinan ruft es der Yankee vom Strand der allantischen Pfütze  
 Und schwenket dem alten verrosteten Lande Europa zum Hohne die Milke.  
 Er schraubt die Tarife zu schrecklicher Höhe, St. Gallische Sticker erstickten;  
 Nicht hört man fortan die jurassische Uhr in der Weste des Westens mehr picken.  
 Die Cage, von denen gewöhnlich man sagt: „Sie gefallen uns nicht“, sind gekommen;  
 Es sind die Vereinigten Staaten zum Sieger geworden mit Pfeisen und Trommen.  
 Die Bill, die unbillig der Präses erließ, ist Europa die bitterste Pille.  
 Dem armen Merkur wird die Kehle geschnitten und der Handel steht überall stille.  
 Oh armes Europa, wer liefert dir Geld nun, um ewig zum Kriege zu rüsten?  
 Dich mit dem Moloch der Alles verschlingenden stehenden Heere zu brüsten?  
 Nun kaufst du mit hungrigem Bauche nicht ferner an Krupp Millionen vergebend;  
 Bewaffnet sein bis an die Zähne, das war dir bisanhin die größte der Freuden.  
 Indessen der Yankee, der dumme Gesell, Milliarden erspart in der Kasse,  
 Durchklirrt in Europa der Leutenantsäbel zum Aerger der Bürger die Gasse.  
 Indessen der fleißige Yankee die Schulden bezahlt ohne Kriegesgetümmel,  
 Stolziet sich bewaffnete Prohne zum Schutze der Throne und pumpt einen Kimmel.  
 Ja, könnte Europa in seinen Kasernen die Kugeln als Knüdel verpeisen,  
 Dann sünde es besser in Frankreich, Italien, Rußland, in Oestreich und Preußen.  
 Seitdem sich Europa das Brod vor dem Munde wegnimmt für die Mordinstrumente,  
 Macht über der Pfütze der Yankee die besten Geschäfte und klatscht in die Hände.  
 Und wenn sich die sämmtlichen Staaten Europa's die Hände zur Gegenwehr reichen,  
 So können sie Alle das steinerne Herz des Präsidiums doch nicht erweichen.  
 Wer mit den Vereinigten Staaten in Zukunft Geschäfte will machen, der wandre  
 Zum Yankee! — Denn dieser macht Eingangsgesetze, eins würgender schier, als das andre!